

Domanda di costituzione in pegno di un'impresa ferroviaria

L'impresa ferroviaria Verkehrsbetriebe Glattal VBG, società anonima con sede a Opfikon, Sägereistrasse 24, 8152 Glattbrugg, chiede l'autorizzazione di costituire un pegno sulla linea ferroviaria della Glattal.

L'oggetto del pegno, di una lunghezza totale di 2400 metri, che si estende da Zurigo-Oerlikon fino ad Auzelg via Ambassador, comprende altresì gli accessori e il materiale d'esercizio ai sensi dell'articolo 9 capoverso 2 della legge federale del 25 settembre 1917 concernente la costituzione di pegni sulle imprese di strade ferrate e di navigazione e la liquidazione forzata di queste imprese (RS 742.211).

Il pegno di 85 675 500 è costituito di primo grado e serve da garanzia a un credito di 6 908 600 franchi a favore della Confederazione e di un credito di 78 766 900 franchi a favore del Cantone di Zurigo. La costituzione in pegno serve da garanzia per i crediti stanziati per la costruzione della ferrovia della Glattal.

Eventuali opposizioni a questa domanda devono essere inoltrate per scritto all'Ufficio federale dei trasporti, Bollwerk 27/29, 3003 Berna, entro il 23 febbraio 2004.

20 gennaio 2004

Ufficio federale dei trasporti

Sezione diritto: Ueli Stückelberger